## Alignment to Michigan World Language Standards and Benchmarks Voces por el mundo 4

*Voces por el mundo 4* is an award-winning, highly effective Spanish curriculum for intermediatelevel learners. *Voces por el mundo 4* will take your high school students through one year of intermediate-level Spanish instruction and prepare them for advanced-level classes. This standards-based, online program integrates communication and culture in a cohesive, all-in-one format accessible to students and teachers from any device.

This document illustrates how *Voces por el mundo 4* to the Michigan World Language Standards and Benchmarks. If you have any questions, call 1-800-848-0256 or email info@vocesdigital.com.

Capítulo 1: Argentina			
1. Communication: Communicate in Languages Other Than English     1.1 Interpersonal Communication (IP): Students engage in conversations, provide and obtain			
			information, express
Section	Title	Mode	Can-Do/Description
Entrevistas	¿Y tú?	Speaking	Answer questions
			about going on a trip
¡Vamos a charlar!	Preguntas personales	Speaking	I can respond to
			questions about travel.
¡Vamos a charlar!	Interpersonal #1	Speaking	I can discuss the
			importance of
			speaking the local
			language when
			traveling.
¡Vamos a charlar!	Interpersonal #2	Speaking	I can discuss what
			different types of
			vacations mean to me.
Integrated Performance	Interpersonal Speaking	Speaking	I can answer questions
Assessment			about a trip.
			I can plan a trip to
			Argentina with a
			friend.
<b>1.2 Interpretive Communication (IT):</b> Students understand and interpret written and spoken language on a variety of topics.			
Section	Title	Mode	<b>Can-Do/Description</b>
Actividades	Actividad 3: Viajes por el mundo	Reading	I can interpret simple
	3		sentences about various
			travel-related words.
Actividades	Actividad 7: Viajes por el mundo	Reading	I can understand simple
	7		sentences about various
			travel-related words.

Materiales auténticos	Normas del autobús en Madrid	Reading	I can identify recommended actions on a bus. I can read and interpret an authentic sign on public transportation.
Materiales auténticos	Las tendencias de viaje post coronavirus	Reading	I can read and interpret survey results related to travel plans.
Materiales auténticos	Los gustos de los peruanos	Reading	I can compare the vacation preferences of Peruvian people with my own. I can read and interpret survey results related to travel preferences.
Materiales auténticos	Guía para visitar las cataratas del Iguazú	Reading	I can identify activities I would like to do at a travel destination. I can read and interpret travel recommendations.
Materiales auténticos	Los pasajes de tren en Argentina	Listening	I can listen to and interpret advice about purchasing train tickets.
Exploración cultural	Fugazzeta	Reading	I can understand an article about <i>fugazzeta</i> .
Exploración cultural	El dulce de leche de Argentina	Listening/ Reading	I can understand some of what someone says in a video about how to make <i>dulce de leche</i> . I can understand an article about the history of Argentinian <i>dulce de</i> <i>leche</i> .
Exploración cultural	El tango argentino	Reading	I can understand an article about the tango in Argentina.
Exploración cultural	El Festival y Mundial de Tango	Reading	I can understand an article about a tango festival.
Exploración cultural	Las Murciélagas	Listening/ Reading	I can understand some of what someone says in an interview about soccer in Argentina. I can understand an article about a soccer team in Argentina.

Exploración cultural	El lunfardo	Reading	I can understand an article about <i>lunfardo</i> .
Exploración cultural	El gaucho argentino	Reading/ Listening	I can understand some of what someone says in an interview about <i>el</i> <i>gaucho argentino</i> . I can understand an article about <i>el gaucho</i> <i>argentino</i> .
Exploración cultural	La voz feminista	Reading	I can understand an article about Alfonsina Storni.
Exploración cultural	La música de Argentina con Trueno	Reading	I can understand an article about Trueno.
Entrevistas	Cora	Listening	I can understand some of what a person from Argentina says in an interview about travel.
Entrevistas	Josep	Listening	I can understand some of what a person from Spain says in an interview about travel.
Lecturas	El tren solar de la Quebrada	Reading	I can usually follow the main message in various time frames in straightforward, and sometimes descriptive, paragraph-length informational text about a solar train in Argentina. I can read about a solar train in Argentina to learn about sustainable tourism practices to compare them with my culture.
Lecturas	Los héroes de la independencia argentina	Reading	I can usually follow the main message in various time frames in straightforward, and sometimes descriptive, paragraph-length informational text about the process of Argentinean independence.

Integrated Performance	Interpretive Reading	Reading	I can read and interpret
Assessment			a travel itinerary.
<b>1.3 Presentational Communication (PS):</b> Students present information, concepts, and ideas to an audience of listeners or readers on a variety of topics.			
Section	Title	Mode	Can-Do/Description
Actividades	Actividad 10: Viajes por el mundo 10	Writing	I can write about a trip.
Actividades	Actividad 22: El condicional en contexto 6	Writing	I can write about what I would do in certain situations.
¡Vamos a charlar!	Presentational #1	Speaking	I can talk about planning for a trip to a Spanish-speaking country.
Integrated Performance Assessment	Presentational Writing	Writing	I can describe a future trip. I can write an essay about the importance of travel.
2. Cultures: Gain Knowledge and Understand of Other Cultures			

**2.1 Practices and Perspectives:** Students demonstrate an understanding of the relationship between the practices and perspectives of the culture studied.

Section	Title	Can-Do/Description
Materiales auténticos	Normas del autobús en Madrid	I can identify recommended actions on a bus.
Materiales auténticos	Los gustos de los peruanos	I can compare the vacation preferences of Peruvian people with my own.
Viajamos por Argentina	Panorama: Perito Moreno	I can use words, phrases, and simple sentences to identify and describe cultural products and practices in Argentina to help me explain and understand the perspectives of the target culture.
Exploración cultural Exploración cultural	El tango argentino El Festival y Mundial de Tango	I can compare the impact of immigration on music in Argentina to immigration on music in my country. I can understand an article about
Lecturas	El tren solar de la Quebrada	a tango festival. I can read about a solar train in Argentina to learn about sustainable tourism practices to compare them with my culture.

Lecturas	Los héroes de la independencia argentina	In my own and other cultures, I can make comparisons between products and practices to help me understand perspectives of the people who fought for freedom.
Integrated Performance Assessment	Interpretive Reading	I can compare a tourist destination in Argentina and my own community.

**2.2 Products and Perspectives:** Students demonstrate an understanding of the relationship between the products and perspectives of the culture studied.

Section	Title	Can-Do/Description
Exploración cultural	El dulce de leche de Argentina	I can understand an article about the history of Argentinian <i>dulce</i> <i>de leche</i> .
Exploración cultural	El tango argentino	I can understand an article about the tango in Argentina.
Exploración cultural	El gaucho argentino	I can understand an article about <i>el gaucho argentino</i> .
Lecturas	Los héroes de la independencia argentina	In my own and other cultures, I can make comparisons between products and practices to help me understand perspectives of the people who fought for freedom.

## 3. Connections: Connect with Other Disciplines and Acquire Information

**3.1 Knowledge:** Students reinforce and further their knowledge of other disciplines through the world language.

Tanguage.			
Section	Title	Can-Do/Description	
Exploración cultural	El tango argentino	I can compare the impact of	
		immigration on music in	
		Argentina to immigration on	
		music in my country.	
Lecturas	El tren solar de la Quebrada	I can read about a solar train in	
		Argentina to learn about	
		sustainable tourism practices to	
		compare them with my culture.	
Lecturas	Los héroes de la independencia argentina	In my own and other cultures, I	
		can make comparisons between	
		products and practices to help me	
		understand perspectives of the	
		people who fought for freedom.	
<b>3.2 Point of View:</b> Students acquire information and recognize the distinctive viewpoints that are only			
available through the world language and its cultures.			
Section	Title	Can-Do/Description	
Materiales auténticos	Los gustos de los peruanos	I can compare the vacation	
		preferences of Peruvian people	

		with my own.
Viajamos por Argentina	Panorama: Perito Moreno	I can use words, phrases, and simple sentences to identify and
		describe cultural products and
		practices in Argentina to help me explain and understand the
		perspectives of the target culture.
Exploración cultural	El dulce de leche de Argentina	I can understand an article about
T		the history of Argentinian dulce
		de leche.
Exploración cultural	El tango argentino	I can compare the impact of
		immigration on music in
		Argentina to immigration on music in my country.
Exploración cultural	El Festival y Mundial de Tango	I can understand an article about
Luptor actori cuttur at		a tango festival.
Lecturas	El tren solar de la Quebrada	I can read about a solar train in
		Argentina to learn about
		sustainable tourism practices to
		compare them with my culture.
4. Comparisons:	Develop Insight into the Nature of	Language and Culture
	ges: Students demonstrate understanding age studied and their own.	g of the nature of language through
Section	Title	Can-Do/Description
Section Los viajes por el mundo	Title	Can-Do/DescriptionVocabulary related to traveling
		Vocabulary related to travelingReview verb forms and uses in
Los viajes por el mundo Narrativas en tiempo: pro	esente, pasado y futuro	Vocabulary related to traveling Review verb forms and uses in present, past, and future tense
Los viajes por el mundo Narrativas en tiempo: pro El condicional en context	esente, pasado y futuro to	Vocabulary related to travelingReview verb forms and uses in present, past, and future tenseUse the conditional tense
Los viajes por el mundo Narrativas en tiempo: pro El condicional en context El subjuntivo y el indicat	esente, pasado y futuro to ivo	Vocabulary related to travelingReview verb forms and uses in present, past, and future tenseUse the conditional tenseThe subjunctive versus the indicative
Los viajes por el mundo Narrativas en tiempo: pro El condicional en context El subjuntivo y el indicat <b>4.2 Comparing Culture</b>	esente, pasado y futuro to ivo s: Students demonstrate understanding o	Vocabulary related to travelingReview verb forms and uses in present, past, and future tenseUse the conditional tenseThe subjunctive versus the indicative
Los viajes por el mundo Narrativas en tiempo: pro El condicional en context El subjuntivo y el indicat 4.2 Comparing Cultures comparisons of the cultur	esente, pasado y futuro to ivo s: Students demonstrate understanding o res studied and their own.	Vocabulary related to traveling   Review verb forms and uses in   present, past, and future tense   Use the conditional tense   The subjunctive versus the   indicative   f the concept of culture through
Los viajes por el mundo Narrativas en tiempo: pro El condicional en context El subjuntivo y el indicat 4.2 Comparing Cultures comparisons of the cultur Section	esente, pasado y futuro to ivo s: Students demonstrate understanding o res studied and their own. Title	Vocabulary related to traveling   Review verb forms and uses in   present, past, and future tense   Use the conditional tense   The subjunctive versus the   indicative   f the concept of culture through   Can-Do/Description
Los viajes por el mundo Narrativas en tiempo: pro El condicional en context El subjuntivo y el indicat <b>4.2 Comparing Culture</b> comparisons of the cultur <b>Section</b> Materiales auténticos	esente, pasado y futuro to ivo s: Students demonstrate understanding o res studied and their own. Title Normas del autobús en Madrid	Vocabulary related to traveling   Review verb forms and uses in   present, past, and future tense   Use the conditional tense   The subjunctive versus the   indicative   f the concept of culture through   Can-Do/Description   I can identify recommended   actions on a bus.
Los viajes por el mundo Narrativas en tiempo: pro El condicional en context El subjuntivo y el indicat 4.2 Comparing Cultures comparisons of the cultur Section	esente, pasado y futuro to ivo s: Students demonstrate understanding o res studied and their own. Title	Vocabulary related to traveling   Review verb forms and uses in   present, past, and future tense   Use the conditional tense   The subjunctive versus the   indicative   f the concept of culture through   Can-Do/Description   I can identify recommended   actions on a bus.   I can compare the vacation
Los viajes por el mundo Narrativas en tiempo: pro El condicional en context El subjuntivo y el indicat <b>4.2 Comparing Culture</b> comparisons of the cultur <b>Section</b> Materiales auténticos	esente, pasado y futuro to ivo s: Students demonstrate understanding o res studied and their own. Title Normas del autobús en Madrid	Vocabulary related to traveling   Review verb forms and uses in   present, past, and future tense   Use the conditional tense   The subjunctive versus the   indicative   f the concept of culture through   Can-Do/Description   I can identify recommended   actions on a bus.
Los viajes por el mundo Narrativas en tiempo: pro El condicional en context El subjuntivo y el indicat <b>4.2 Comparing Culture</b> comparisons of the cultur <b>Section</b> Materiales auténticos	esente, pasado y futuro to ivo s: Students demonstrate understanding o res studied and their own. Title Normas del autobús en Madrid	Vocabulary related to traveling   Review verb forms and uses in   present, past, and future tense   Use the conditional tense   The subjunctive versus the   indicative   f the concept of culture through   Can-Do/Description   I can identify recommended   actions on a bus.   I can compare the vacation   preferences of Peruvian people
Los viajes por el mundo Narrativas en tiempo: pro El condicional en context El subjuntivo y el indicat <b>4.2 Comparing Cultures</b> comparisons of the cultur <b>Section</b> Materiales auténticos Materiales auténticos	esente, pasado y futuro to ivo s: Students demonstrate understanding o res studied and their own. Title Normas del autobús en Madrid Los gustos de los peruanos	Vocabulary related to traveling   Review verb forms and uses in   present, past, and future tense   Use the conditional tense   The subjunctive versus the   indicative   f the concept of culture through   Can-Do/Description   I can identify recommended   actions on a bus.   I can compare the vacation   preferences of Peruvian people   with my own.
Los viajes por el mundo Narrativas en tiempo: pro El condicional en context El subjuntivo y el indicat <b>4.2 Comparing Cultures</b> comparisons of the cultur <b>Section</b> Materiales auténticos Materiales auténticos	esente, pasado y futuro to ivo s: Students demonstrate understanding o res studied and their own. Title Normas del autobús en Madrid Los gustos de los peruanos	Vocabulary related to traveling   Review verb forms and uses in   present, past, and future tense   Use the conditional tense   The subjunctive versus the   indicative   f the concept of culture through   Can-Do/Description   I can identify recommended   actions on a bus.   I can compare the vacation   preferences of Peruvian people   with my own.   I can use words, phrases, and   simple sentences to identify and
Los viajes por el mundo Narrativas en tiempo: pro El condicional en context El subjuntivo y el indicat <b>4.2 Comparing Cultures</b> comparisons of the cultur <b>Section</b> Materiales auténticos Materiales auténticos	esente, pasado y futuro to ivo s: Students demonstrate understanding o res studied and their own. Title Normas del autobús en Madrid Los gustos de los peruanos	Vocabulary related to traveling   Review verb forms and uses in   present, past, and future tense   Use the conditional tense   The subjunctive versus the   indicative   f the concept of culture through   Can-Do/Description   I can identify recommended   actions on a bus.   I can compare the vacation   preferences of Peruvian people   with my own.   I can use words, phrases, and   simple sentences to identify and   describe cultural products and   practices in Argentina to help me   explain and understand the
Los viajes por el mundo Narrativas en tiempo: pro El condicional en contexa El subjuntivo y el indicat <b>4.2 Comparing Cultures</b> comparisons of the cultur <b>Section</b> Materiales auténticos Materiales auténticos	esente, pasado y futuro to ivo s: Students demonstrate understanding o res studied and their own. Title Normas del autobús en Madrid Los gustos de los peruanos Panorama: Perito Moreno	Vocabulary related to traveling   Review verb forms and uses in   present, past, and future tense   Use the conditional tense   The subjunctive versus the   indicative   f the concept of culture through   Can-Do/Description   I can identify recommended   actions on a bus.   I can compare the vacation   preferences of Peruvian people   with my own.   I can use words, phrases, and   simple sentences to identify and   describe cultural products and   practices in Argentina to help me   explain and understand the   perspectives of the target culture.
Los viajes por el mundo Narrativas en tiempo: pro El condicional en context El subjuntivo y el indicat <b>4.2 Comparing Cultures</b> comparisons of the cultur <b>Section</b> Materiales auténticos Materiales auténticos	esente, pasado y futuro to ivo s: Students demonstrate understanding o res studied and their own. Title Normas del autobús en Madrid Los gustos de los peruanos	Vocabulary related to traveling   Review verb forms and uses in   present, past, and future tense   Use the conditional tense   The subjunctive versus the   indicative   f the concept of culture through   Can-Do/Description   I can identify recommended   actions on a bus.   I can compare the vacation   preferences of Peruvian people   with my own.   I can use words, phrases, and   simple sentences to identify and   describe cultural products and   practices in Argentina to help me   explain and understand the

		Argentina to immigration on
		music in my country.
Exploración cultural	El Festival y Mundial de Tango	I can understand an article about
-		a tango festival.
Exploración cultural	Fugazzeta	I can understand an article about
		fugazzeta.
Exploración cultural	El dulce de leche de Argentina	I can understand some of what
-		someone says in a video about
		how to make <i>dulce de leche</i> .
Exploración cultural	El gaucho argentino	I can understand an article about
		el gaucho argentino.
Lecturas	El tren solar de la Quebrada	I can read about a solar train in
		Argentina to learn about
		sustainable tourism practices to
		compare them with my culture.
Lecturas	Los héroes de la independencia argentina	In my own and other cultures, I
		can make comparisons between
		products and practices to help me
		understand perspectives of the
		people who fought for freedom.
Integrated Performance	Interpretive Reading	I can compare a tourist
Assessment		destination in Argentina and my
		own community.
5. Communities:	Participate in Multilingual Communiti	es at Home and Around the
World		
5.1 Use of Language: St	rudents use the language both within and beyo	ond the school setting.
Section	Title	Can-Do/Description
Integrated Performance	Interpersonal Speaking	I can plan a trip to Argentina
Assessment		with a friend.
	nt: Students show evidence of becoming life-l	long learners by using the language
for personal enjoyment a	nd enrichment.	
Section	Title	Can-Do/Description
Can-Do Checklist		Setting personal language goals,
		self-assessment on Can-Do
		statements, and unit reflection

For more information about this or any other title, go to VocesDigital.com or call 1-800-848-0256.

